



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

9. september 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 5. september 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 5. september 2003, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,5 mia. euro til 194,8 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,8 mia. euro til 49,3 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 3,5 mia. euro til 393,9 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 10 mia. euro til 51,7 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 4,1 mia. euro til 257,9 mia. euro. Onsdag den 3. september 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 144 mia. euro, og en ny på 140 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var stort set uændret tæt på nul. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro (mod praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdetets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 2,3 mia. euro til 133,3 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 5. september 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 5. september 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 5. september 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	119.785	0	1 Seddelomløb	393.914	3.467
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.952	11	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	133.333	2.332
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	169.505	-2.038	2.2 indlånsfacilitet	75	69
	201.457	-2.027	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	15.218	32	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	10	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.449	-105	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	51	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
	4.449	-105	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5.1 offentlig forvaltning og service	51.687	-9.985
5.1 primære markedsoperationer	215.000	-4.000	5.2 andre forpligtelser	5.318	56
5.2 langfristede markedsoperationer	44.994	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.659	240
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	805	-30
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.5 marginal udlånsfacilitet	7	-18	8.1 indlån og andre forpligtelser	15.029	-1.510
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	27	-7	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	260.028	-4.025	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	15.029	-1.510
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	357	11	10 Andre forpligtelser	64.375	50
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	49.344	845	11 Revalueringskonti	62.226	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.763	0	12 Kapital og reserver	64.993	1
9 Andre aktiver	115.100	-40			
Aktiver i alt	809.501	-5.309	Passiver i alt	809.501	-5.309

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.